

立法會

會議紀要

第27號

在2009年5月13日星期三上午11時正舉行的會議的紀要

出席議員：

主席曾鈺成議員，GBS, JP
何俊仁議員
何鍾泰議員，SBS, S.B.St.J., JP
李卓人議員
李國寶議員，大紫荊勳賢，GBS, JP
李華明議員，JP
吳靄儀議員
涂謹申議員
張文光議員
陳鑑林議員，SBS, JP
梁劉柔芬議員，GBS, JP
梁耀忠議員
黃宜弘議員，GBS

劉江華議員，JP

劉健儀議員，GBS, JP

劉慧卿議員，JP

鄭家富議員

霍震霆議員，GBS, JP

譚耀宗議員，GBS, JP

石禮謙議員，SBS, JP

李鳳英議員，BBS, JP

張宇人議員，SBS, JP

陳偉業議員

馮檢基議員，SBS, JP

余若薇議員，SC, JP

方剛議員，SBS, JP

王國興議員，MH

李永達議員

李國麟議員，JP

林健鋒議員，SBS, JP

梁君彥議員，SBS, JP

梁家傑議員，SC

梁國雄議員

張學明議員，SBS, JP

黃定光議員，BBS

湯家驊議員，SC

詹培忠議員

劉秀成議員，SBS, JP

甘乃威議員，MH

何秀蘭議員

李慧琼議員

林大輝議員，BBS, JP

陳克勤議員

陳茂波議員，MH, JP

陳健波議員，JP

陳淑莊議員

梁美芬議員

梁家騮議員

張國柱議員

黃成智議員

黃國健議員，BBS

黃毓民議員

葉偉明議員，MH

葉國謙議員，GBS, JP

葉劉淑儀議員，GBS, JP

潘佩璆議員

謝偉俊議員

譚偉豪議員，JP

缺席議員：

黃容根議員，SBS, JP

劉皇發議員，大紫荊勳賢, GBS, JP

出席政府官員：

財政司司長曾俊華先生，JP

教育局局長孫明揚先生，GBS, JP

勞工及福利局局長張建宗先生，GBS, JP

財經事務及庫務局局長陳家強教授，SBS, JP

發展局局長林鄭月娥女士，JP

環境局局長邱騰華先生，JP

商務及經濟發展局局長蘇錦樑先生，JP

列席秘書：

秘書長吳文華女士

助理秘書長(三)林鄭寶玲女士

助理秘書長(特別職務)馬朱雪履女士

主席注意到在席的議員未足法定人數，於是指示秘書傳召議員到場。會議其後達到足夠的法定人數。

提交文件

下列文件是依據《議事規則》第21(2)條的規定提交：

<u>附屬法例／文書</u>	<u>編號</u>
1. 《2009年食物業(修訂)規例》(於2009年5月8日刊登憲報)	法律公告93/2009
2. 《種族歧視(正式調查)規則》(於2009年5月8日刊登憲報)	法律公告94/2009
3. 《種族歧視(調查及調解)規則》(於2009年5月8日刊登憲報)	法律公告95/2009
4. 《種族歧視條例》僱傭實務守則(於2009年5月8日刊登憲報)	政府公告2733/2009

其他文件

- 第89號 — 資助小學教師提早退休特惠金基金
截至二零零八年八月三十一日止的年度
經審計的財務報表連同審計署署長的報告
(於2009年5月6日發表)
- 第90號 — 資助中學教師提早退休特惠金基金
截至二零零八年八月三十一日止的年度
經審計的財務報表連同審計署署長的報告
(於2009年5月6日發表)
- 第91號 — 證券及期貨事務監察委員會
2009/2010財政年度核准收支預算
(於2009年5月8日發表)

質詢

1. 何俊仁議員提出第一項質詢。

勞工及福利局局長作答。

3位議員提出補充質詢，由勞工及福利局局長答覆。

劉健儀議員申報她是法律改革委員會轄下監護權和管養權小組委員會的主席。她繼而提出補充質詢。

勞工及福利局局長答覆。

2. 陳克勤議員提出第二項質詢。

環境局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由環境局局長和發展局局長答覆。

3. 甘乃威議員提出第三項質詢。

教育局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由教育局局長答覆。

4. 李慧琼議員提出第四項質詢。

勞工及福利局局長作答。

4位議員提出補充質詢，由財經事務及庫務局局長和勞工及福利局局長答覆。

5. 陳茂波議員提出第五項質詢。

財經事務及庫務局局長作答。

5位議員提出補充質詢，由財經事務及庫務局局長和商務及經濟發展局局長答覆。

6. 梁耀忠議員提出第六項質詢。

發展局局長作答。

3位議員提出補充質詢，由發展局局長答覆。

第七至二十項質詢的書面答覆已於席上提交本會各位議員參閱。

法案

首讀

《2009年應課稅品(修訂)條例草案》

《2009年稅務(修訂)條例草案》

上述條例草案經過首讀，並依據《議事規則》第53(3)條的規定，受命安排二讀。

二讀

《2009年應課稅品(修訂)條例草案》

《2009年稅務(修訂)條例草案》

財經事務及庫務局局長動議二讀，並就上述兩項條例草案逐一發言。

二讀的議題經提出待議。主席表示，按照《議事規則》第54(4)條的規定，上述條例草案的二讀辯論中止待續，而該等條例草案交付內務委員會處理。

議員議案

優化稅制保持香港競爭力

陳茂波議員動議下列議案，並就議案發言：

鑒於香港的利得稅制度跟不上時代的步伐，未能提供足夠誘因及優惠，協助本港企業及製造商提升其業務，增強其競爭力；且鑒於增強本港企業及製造商的競爭力會為港人帶來更多就業機會及經濟機遇；且鑒於選取適當的稅務誘因及優惠措施可推動業務創新及招徠商業投資，是增強香港整體競爭力的一大要素；並鑒於稅務問題日趨複雜，而制訂正確的稅務政策對本港的整體競爭力，益見重要；因此，本會促請政府當局：

- (一) 修訂《稅務條例》或以其他方式，提供適當的稅務誘因、優惠或其他措施，鼓勵企業提升業務、推動業務創新、刺激商業投資及促進經濟增長，而有關的稅務誘因、優惠或其他措施須包括但不僅限於下述各項：
 - (i) 引入年度虧損轉回稅務條款，並就可轉回的虧損額訂定適當的上限和合適的允許轉回最長年期；
 - (ii) 引入集團虧損稅務寬免，但有關寬免只適用於同一集團內的全資和接近全資擁有的附屬公司；
 - (iii) 為設置於香港以外地方(例如內地)、用於產生在香港被視為應評稅利潤的加工貿易安排的機械或工業裝置所招致的資本開支提供免稅額；及
 - (iv) 寬減利得稅及實施外地預扣稅的稅收抵免，並為之訂定適當的防止避稅條文，使香港成為集團公司設立區域辦事處及服務中心的上佳選址；
- (二) 辨識及評估在稅務政策原則及稅務條例執行常規方面，有何可適當推行的進一步改革、改善、新措施及優先項目，藉以進一步增強香港稅制的整體競爭力；及

- (三) 設立專責的‘稅務政策組’，由具備相關技術知識及實際經驗的高層人員組成，從事研究及支援政府當局制訂政策，使能持續而聚焦地進行工作，辨識及評估各項可推行的改革、改善、新措施及優先項目，從而優化香港的稅務政策及稅務條例執行常規。

在陳茂波議員發言期間，主席於下午1時25分暫時離席並由代理主席劉健儀議員主持會議。

陳茂波議員議案的議題經提出待議。

代理主席表示，方剛議員及何俊仁議員會就議案動議修正案。此外，湯家驊議員會就何俊仁議員的修正案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會會就議案及修正案進行合併辯論。

會就議案動議修正案的方剛議員、何俊仁議員及湯家驊議員就議案及修正案發言。

財經事務及庫務局局長就議案及修正案發言。

6位議員及李卓人議員就議案及修正案發言。

下午2時55分，在李卓人議員發言期間，主席恢復主持會議。

另有10位議員及王國興議員就議案及修正案發言。

在主席的准許下，梁國雄議員就他較早前提出，而他認為被王國興議員誤解的一個論點作出澄清。

在主席的准許下，王國興議員亦就他較早前提出，而他認為被梁國雄議員誤解的一個論點作出澄清。

再有3位議員就議案及修正案發言。

陳茂波議員就修正案發言。

財經事務及庫務局局長再次發言。

方剛議員就陳茂波議員議案動議下列的修正案：

刪除“鑒於香港的利得稅制度跟不上時代的步伐，未能”，並以“在維持香港簡單低稅制的基礎上，向本港工商企業”代替；在“提供足夠誘因及優惠，”之後加上“以”；在“協助”之後刪除“本港企業及製造商”，並以“企業”代替；在“本會促請政府當局：”之後加上“(一) 定時檢討及更新本港的稅務條例及實務守則，令本港的稅務規定更清晰及易於執行，特別是增加‘按地域來源’徵收利得稅這概念的明確性，以鞏固香港作為國際金融中心和企業區域總部的地位；”；刪除原有的“(一)”，並以“(二)”代替；在“免稅額；”之後刪除“及”；在“選址；”之後加上“及(v) 提升研發開支的稅項扣減率至至少百分之二百及提供購買商標及品牌開支可獲全數稅項扣減，以鼓勵產品研發及促進創意產業的發展；”；刪除原有的“(二)”，並以“(三)”代替；刪除原有的“(三)”，並以“(四) 研究”代替。

方剛議員就陳茂波議員議案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

葉偉明議員要求進行記名表決。主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者24人，贊成修正案者16人，反對者4人，棄權者4人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者29人，贊成修正案者13人，反對者7人，棄權者8人。(表決紀錄載於附錄I。)由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

劉健儀議員在無經預告的情況下，起立動議下列議案：

若就“優化稅制保持香港競爭力”的議案或其修正案再進行記名表決時，表決須在記名表決鐘鳴響1分鐘之後進行。

議案的議題經提出待議，付諸表決，並獲得通過。

何俊仁議員就陳茂波議員議案動議下列的修正案：

在“(一)”之後加上“研究”；在“免稅額；”之後刪除“及”；在“選址；”之後加上“及(v) 提供稅務優惠，讓公司培訓僱員和購買環保設施等的開支，可從應評稅利潤扣除，扣除額是所涉開支金額的雙倍，以鼓勵公司為員工提供在職培訓及保護環境；(二) 研究引入兩級制利得稅，適用於應評稅利潤達1,000 萬元的公司的利得稅率增加1.5%，其餘公司的稅率則維持不變，以達致累進、公平的利得稅制，並可增加政府收入，支援政府推動更多創造就業、穩定經濟及紓解民困的措施；(三) 取消薪俸稅標準稅率的安排，市民按邊際稅率繳付薪俸稅，收入越多，繳稅越多，收入越少，繳稅越少，以拉近貧富懸殊差距；”；刪除原有的“(二)”，並以“(四)”代替；及刪除原有的“(三)”，並以“(五)”代替。

何俊仁議員就陳茂波議員議案動議修正案的議題經提出待議。

湯家驊議員就何俊仁議員的修正案動議下列的修正案：

在“引入兩級制利得稅”之前加上“取消暫繳稅和減低商界特別是中小企不必要的經濟、營商負擔與行政手續及費用；並研究”；及在“薪俸稅標準稅率”之前加上“暫繳稅及”。

湯家驊議員就何俊仁議員修正案動議修正案的議題經提出待議，並付諸表決。

陳偉業議員要求進行記名表決。主席繼而根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者24人，贊成修正案者3人，反對者16人，棄權者5人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者29人，贊成修正案者14人，反對者13人，棄權者1人。(表決紀錄載於附錄II。)由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

何俊仁議員就陳茂波議員議案動議修正案的議題付諸表決。

何俊仁議員要求進行記名表決。主席繼而根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者24人，贊成修正案者3人，反對者18人，棄權者3人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者29人，贊成修正案者14人，反對者13人，棄權者1人。(表決紀錄載於附錄III。)由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

陳茂波議員發言答辯。

陳茂波議員議案的議題付諸表決。

梁國雄議員要求進行記名表決。主席繼而根據《議事規則》第49(5)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者24人，贊成議案者16人，反對者4人，棄權者4人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者29人，贊成議案者14人，反對者7人，棄權者7人。(表決紀錄載於附錄IV。)由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布議案被否決。

建議成立旅遊局專責處理旅遊事宜

謝偉俊議員動議下列議案，並就議案發言：

為更有效和有系統地促進本港旅遊業發展，本會促請政府：

- (一) 設立‘旅遊局’，並賦予‘旅遊局局長’權責，制定旅遊政策，以及掌管全局事務，包括統籌各個規管和推廣旅遊發展的組織，例如把香港旅遊發展局(專責處理市場推廣)、香港旅遊業議會(專責監管旅遊代理商事宜)和旅遊代理商註冊處(處理旅行社牌照事務)收編為旅遊局轄下部門，並馬上檢討和刪除重疊架構和工序，使各部門各司其職及減省開支；

- (二) 賦予‘旅遊局局長’權力，代表香港特區政府出席世界各旅遊組織的會議，並與各地旅遊官方代表直接聯絡，處理及促進旅遊有關政策及事項；
- (三) 委派部門專責處理(1)以旅遊業為主的海陸交通；(2)酒店事務；(3)景點管理發展；和(4)旅客保障及投訴，確保每項與旅遊相關事務，均由直接對口部門有效率地處理；
- (四) 讓‘旅遊局’接管酒店發牌管轄權，制訂牌照監管及評級機制，保障遊客權益；
- (五) 制訂景點監管及評級機制，統籌及推廣新景點發展，保障本地及外來旅客的知情及消費權益；
- (六) 賦予‘旅遊局’財政權力，處理巨額推廣旅遊開支申請、訂定屬下各組織人事編制及薪酬安排、定期檢討旅遊業賠償基金滾存情況和調整印花徵費水平、調低旅遊代理商牌照費，並撤銷以往用作營運香港旅遊業議會的‘議會徵費’，以減輕業界營運成本；
- (七) 在‘旅遊局’下設立應變機制，處理與旅遊有關的突發事件，檢討現有發放‘旅遊忠告’及‘旅遊警告’的機制及效率；安排滯留外地的本港旅客返港；
- (八) 確保‘旅遊局’轄下部門充分諮詢旅遊業界代表意見，並邀請業界參予政策制定，使政策緊貼市場需要；及
- (九) 致力鼓勵及協助民間組織及私營企業發掘、保育和發展旅遊設施，舉辦及推廣有本土特色或吸引旅客的旅遊盛事或項目。

謝偉俊議員議案的議題經提出待議。

主席表示，李華明議員會就議案動議修正案。按照《議事規則》的規定，本會會就議案及修正案進行合併辯論。

李華明議員就謝偉俊議員議案動議下列的修正案，並就議案及修正案發言：

在“為更”之前加上“鑒於目前負責監管旅遊代理商的香港旅遊業議會的理事會成員主要來自旅遊業，出現業內人士監管業內人士的現象；”；在“(一)”之後加上“研究”；在“設立‘旅遊局’”之後刪除“，並賦予‘旅遊局局長’權責，”，並以“或成立一個法定機構，”代替；在“旅遊政策，”之後刪除“以及掌管全局事務，”；在“為旅遊局”之後加上“或該法定機構”；在“(二) 賦予”之後刪除“‘旅遊局局長’”，並以“‘旅遊局’或該法定機構”代替；在“讓‘旅遊局’”之後加上“或該法定機構”；在“(六) 賦予‘旅遊局’”之後加上“或該法定機構”；在“在‘旅遊局’”之後加上“或該法定機構”；及在“確保‘旅遊局’”之後加上“或該法定機構”。

李華明議員就謝偉俊議員議案動議修正案的議題經提出待議。

商務及經濟發展局局長就議案及修正案發言。

12位議員就議案及修正案發言。

謝偉俊議員就修正案發言。

商務及經濟發展局局長再次發言。

李華明議員就謝偉俊議員議案動議修正案的議題付諸表決。

謝偉俊議員要求進行記名表決。主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者23人，贊成修正案者10人，反對者12人，棄權者1人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者27人，贊成修正案者16人，反對者7人，棄權者3人。(表決紀錄載於附錄V。)由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布修正案被否決。

謝偉俊議員發言答辯。

謝偉俊議員議案的議題付諸表決。

謝偉俊議員要求進行記名表決。主席繼而根據《議事規則》第47(1)條命令本會進行記名表決。

主席宣布，在由功能團體選舉產生的議員中，出席者23人，贊成議案者5人，反對者11人，棄權者7人；在由分區直接選舉產生的議員中，出席者27人，贊成議案者11人，反對者9人，棄權者6人。(表決紀錄載於附錄VI。)由於議題未獲得兩部分在席議員分別以過半數贊成，他宣布議案被否決。

下次會議

主席宣布本會將在2009年5月14日下午3時正舉行下次會議。

本會在晚上7時25分休會。

主席曾鈺成
2009年6月11日

香港
立法會會議廳

投票 VOTE: 1
 日期 DATE: 13/05/2009
 時間 TIME: 04:49:58 下午 pm

動議 MOTION: 方剛議員對陳茂波議員的「優化稅制保持香港競爭力」議案，作出的修正案
 AMENDMENT BY HON VINCENT FANG TO HON PAUL CHAN'S MOTION ON "ENHANCING THE TAX SYSTEM TO KEEP HONG KONG COMPETITIVE"

動議人 MOVED BY: 方剛 Vincent FANG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	29	
投票 Vote	24	28	
贊成 Yes	16	13	
反對 No	4	7	
棄權 Abstain	4	8	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	棄權 ABSTAIN
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	反對 NO
張文光 CHEUNG Man-kwong	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	棄權 ABSTAIN
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	涂謹申 James TO	棄權 ABSTAIN
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	棄權 ABSTAIN
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	棄權 ABSTAIN
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG		馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	王國興 WONG Kwok-hing	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	李永達 LEE Wing-tat	棄權 ABSTAIN
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	棄權 ABSTAIN
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	何秀蘭 Cyd HO	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
梁家騮 Dr LEUNG Ka-lau	贊成 YES	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	黃成智 WONG Sing-chi	棄權 ABSTAIN
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN	黃毓民 WONG Yuk-man	反對 NO
譚偉豪 Dr Samson TAM	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES

秘書 CLERK 

投票 VOTE: 2
 日期 DATE: 13/05/2009
 時間 TIME: 04:53:16 下午pm

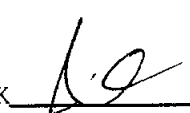
動議 MOTION: 湯家驊議員就何俊仁議員對陳茂波議員的「優化稅制保持香港競爭力」議案所提修正案，作出的修正案
 HON RONNY TONG'S AMENDMENT TO HON ALBERT HO'S AMENDMENT TO HON PAUL CHAN'S MOTION ON "ENHANCING THE TAX SYSTEM TO KEEP HONG KONG COMPETITIVE"

動議人 MOVED BY: 湯家驊 Ronny TONG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	29	
投票 Vote	24	28	
贊成 Yes	3	14	
反對 No	16	13	
棄權 Abstain	5	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	棄權 ABSTAIN
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	棄權 ABSTAIN	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG		馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	棄權 ABSTAIN	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	WONG Kwok-hing	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN	反對 NO	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	反對 NO	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
張國柱 CHEUNG Kwok-che	棄權 ABSTAIN	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN	黃毓民 WONG Yuk-man	反對 NO
譚偉豪 Dr Samson TAM	反對 NO	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	反對 NO

秘書 CLERK 

投票 VOTE: 3
 日期 DATE: 13/05/2009
 時間 TIME: 04:55:10 下午pm

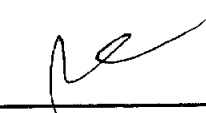
動議 MOTION: 何俊仁議員對陳茂波議員的「優化稅制保持香港競爭力」議案，作出的修正案
 AMENDMENT BY HON ALBERT HO TO HON PAUL CHAN'S MOTION ON "ENHANCING THE TAX SYSTEM TO KEEP HONG KONG COMPETITIVE"

動議人 MOVED BY: 何俊仁 Albert HO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	29	
投票 Vote	24	28	
贊成 Yes	3	14	
反對 No	18	13	
棄權 Abstain	3	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何鍾泰	Dr Raymond HO	反對	NO	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李國寶	Dr David LI			何俊仁	Albert HO	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	贊成	YES	李卓人	LEE Cheuk-yan	棄權	ABSTAIN
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	李華明	Fred LI	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	反對	NO	涂謹申	James TO	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
黃容根	WONG Yung-kan			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
劉皇發	LAU Wong-fat			劉江華	LAU Kong-wah	反對	NO
劉健儀	Miriam LAU	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK			鄭家富	Andrew CHENG	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
李鳳英	LI Fung-ying	反對	NO	陳偉業	Albert CHAN	反對	NO
張宇人	Tommy CHEUNG			馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG	反對	NO	余若薇	Audrey EU	贊成	YES
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	王國興	WONG Kwok-hing	反對	NO
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	贊成	YES
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	反對	NO
詹培忠	CHIM Pui-chung	棄權	ABSTAIN	張學明	CHEUNG Hok-ming	反對	NO
劉秀成	Prof Patrick LAU			湯家驊	Ronny TONG	贊成	YES
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
陳茂波	Paul CHAN	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	反對	NO	李慧琼	Starry LEE	反對	NO
梁家驩	Dr LEUNG Ka-lau	反對	NO	陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che	棄權	ABSTAIN	陳淑莊	Tanya CHAN	贊成	YES
葉偉明	IP Wai-ming	反對	NO	梁美芬	Dr Priscilla LEUNG	反對	NO
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
潘佩璆	Dr PAN Pey-chyou	反對	NO	黃國健	WONG Kwok-kin	反對	NO
謝偉俊	Paul TSE	棄權	ABSTAIN	黃毓民	WONG Yuk-man	反對	NO
譚偉豪	Dr Samson TAM	反對	NO	葉劉淑儀	Mrs Regina IP	反對	NO

秘書 CLERK 

投票 VOTE: 4
 日期 DATE: 13/05/2009
 時間 TIME: 04:58:28 下午pm


動議 MOTION: 「優化稅制保持香港競爭力」議案
 MOTION ON "ENHANCING THE TAX SYSTEM TO KEEP HONG KONG COMPETITIVE"

動議人 MOVED BY: 陳茂波 Paul CHAN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	29	
投票 Vote	24	28	
贊成 Yes	16	14	
反對 No	4	7	
棄權 Abstain	4	7	
結果 Result	通過 Passed	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	贊成 YES	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	反對 NO
張文光 CHEUNG Man-kwong	棄權 ABSTAIN	李華明 Fred LI	棄權 ABSTAIN
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	贊成 YES	涂謹申 James TO	棄權 ABSTAIN
黃宜弘 Dr Philip WONG	棄權 ABSTAIN	陳鑑林 CHAN Kam-lam	贊成 YES
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	贊成 YES
劉健儀 Miriam LAU	贊成 YES	劉慧卿 Emily LAU	棄權 ABSTAIN
霍震霆 Timothy FOK		鄭家富 Andrew CHENG	棄權 ABSTAIN
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	譚耀宗 TAM Yiu-chung	贊成 YES
李鳳英 LI Fung-ying	反對 NO	陳偉業 Albert CHAN	反對 NO
張宇人 Tommy CHEUNG		馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
方剛 Vincent FANG	贊成 YES	余若薇 Audrey EU	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	WONG Kwok-hing	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	LEE Wing-tat	棄權 ABSTAIN
梁君彥 Andrew LEUNG	贊成 YES	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
詹培忠 CHIM Pui-chung	棄權 ABSTAIN	張學明 CHEUNG Hok-ming	贊成 YES
劉秀成 Prof Patrick LAU		湯家驊 Ronny TONG	贊成 YES
林大輝 Dr LAM Tai-fai	贊成 YES	甘乃威 KAM Nai-wai	棄權 ABSTAIN
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	何秀蘭 Cyd HO	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	李慧琼 Starry LEE	贊成 YES
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau	贊成 YES	CHAN Hak-kan	贊成 YES
張國柱 CHEUNG Kwok-che	反對 NO	Tanya CHAN	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming	反對 NO	Dr Priscilla LEUNG	贊成 YES
葉國謙 IP Kwok-him	贊成 YES	WONG Sing-chi	棄權 ABSTAIN
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyou	反對 NO	WONG Kwok-kin	反對 NO
謝偉俊 Paul TSE	棄權 ABSTAIN	WONG Yuk-man	反對 NO
譚偉豪 Dr Samson TAM	贊成 YES	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES

秘書 CLERK 

投票 VOTE: 5
日期 DATE: 13/05/2009
時間 TIME: 07:19:11 下午pm

動議 MOTION: 李華明議員對謝偉俊議員的「建議成立旅遊局專責處理旅遊事宜」議案，作出的修正案
AMENDMENT BY HON FRED LI TO HON PAUL TSE'S MOTION ON "PROPOSED
ESTABLISHMENT OF A TOURISM BUREAU WITH DEDICATED RESPONSIBILITY FOR
HANDLING TOURISM ISSUES"

動議人 MOVED BY: 李華明 Fred LI

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	27	
投票 Vote	23	26	
贊成 Yes	10	16	
反對 No	12	7	
棄權 Abstain	1	3	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
何鍾泰 Dr Raymond HO	反對 NO	曾鈺成 TSANG Yok-sing	出席 PRESENT
李國寶 Dr David LI		何俊仁 Albert HO	贊成 YES
吳靄儀 Dr Margaret NG	贊成 YES	李卓人 LEE Cheuk-yan	
張文光 CHEUNG Man-kwong	贊成 YES	李華明 Fred LI	贊成 YES
梁劉柔芬 Mrs Sophie LEUNG	反對 NO	涂謹申 James TO	贊成 YES
黃宜弘 Dr Philip WONG	反對 NO	陳鑑林 CHAN Kam-lam	反對 NO
黃容根 WONG Yung-kan		梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	贊成 YES
劉皇發 LAU Wong-fat		劉江華 LAU Kong-wah	反對 NO
劉健儀 Miriam LAU	反對 NO	劉慧卿 Emily LAU	贊成 YES
霍震霆 Timothy FOK	反對 NO	鄭家富 Andrew CHENG	
石禮謙 Abraham SHEK	反對 NO	譚耀宗 TAM Yiu-chung	反對 NO
李鳳英 LI Fung-ying	贊成 YES	陳偉業 Albert CHAN	棄權 ABSTAIN
張宇人 Tommy CHEUNG		馮檢基 Frederick FUNG	贊成 YES
方剛 Vincent FANG		余若薇 Audrey EU	贊成 YES
李國麟 Dr Joseph LEE	贊成 YES	王國興 WONG Kwok-hing	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM	反對 NO	李永達 LEE Wing-tat	贊成 YES
梁君彥 Andrew LEUNG	反對 NO	梁家傑 Alan LEONG	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	棄權 ABSTAIN
詹培忠 CHIM Pui-chung	贊成 YES	張學明 CHEUNG Hok-ming	反對 NO
劉秀成 Prof Patrick LAU	反對 NO	湯家驊 Ronny TONG	
林大輝 Dr LAM Tai-fai	反對 NO	甘乃威 KAM Nai-wai	贊成 YES
陳茂波 Paul CHAN	贊成 YES	何秀蘭 Cyd HO	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	贊成 YES	李慧琼 Starry LEE	反對 NO
梁家驩 Dr LEUNG Ka-lau		陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
張國柱 CHEUNG Kwok-che		陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
葉偉明 IP Wai-ming	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	反對 NO
葉國謙 IP Kwok-him	反對 NO	黃成智 WONG Sing-chi	贊成 YES
潘佩璆 Dr PAN Pey-chyau	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES	黃毓民 WONG Yuk-man	棄權 ABSTAIN
譚偉豪 Dr Samson TAM	棄權 ABSTAIN	葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES

秘書 CLERK

投票 VOTE: 6
 日期 DATE: 13/05/2009
 時間 TIME: 07:24:44 下午pm

動議 MOTION: 「建議成立旅遊局專責處理旅遊事宜」議案
 MOTION ON "PROPOSED ESTABLISHMENT OF A TOURISM BUREAU WITH DEDICATED RESPONSIBILITY FOR HANDLING TOURISM ISSUES"

動議人 MOVED BY: 謝偉俊 Paul TSE

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	27	
投票 Vote	23	26	
贊成 Yes	5	11	
反對 No	11	9	
棄權 Abstain	7	6	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies			
何鍾泰	Dr Raymond HO	棄權	ABSTAIN	曾鈺成	TSANG Yok-sing	出席	PRESENT
李國寶	Dr David LI			何俊仁	Albert HO	贊成	YES
吳靄儀	Dr Margaret NG	反對	NO	李卓人	LEE Cheuk-yan		
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	李華明	Fred LI	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	反對	NO	涂謹申	James TO	贊成	YES
黃宜弘	Dr Philip WONG	反對	NO	陳鑑林	CHAN Kam-lam	反對	NO
黃容根	WONG Yung-kan			梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat			劉江華	LAU Kong-wah	反對	NO
劉健儀	Miriam LAU	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK	反對	NO	鄭家富	Andrew CHENG		
石禮謙	Abraham SHEK	棄權	ABSTAIN	譚耀宗	TAM Yiu-chung	反對	NO
李鳳英	LI Fung-ying	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	棄權	ABSTAIN
張宇人	Tommy CHEUNG			馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES
方剛	Vincent FANG			余若薇	Audrey EU	反對	NO
李國麟	Dr Joseph LEE	贊成	YES	王國興	WONG Kwok-hing	棄權	ABSTAIN
林健鋒	Jeffrey LAM	反對	NO	李永達	LEE Wing-tat	贊成	YES
梁君彥	Andrew LEUNG	反對	NO	梁家傑	Alan LEONG	反對	NO
黃定光	WONG Ting-kwong	反對	NO	梁國雄	LEUNG Kwok-hung	棄權	ABSTAIN
詹培忠	CHIM Pui-chung	贊成	YES	張學明	CHEUNG Hok-ming	反對	NO
劉秀成	Prof Patrick LAU	棄權	ABSTAIN	湯家驊	Ronny TONG		
林大輝	Dr LAM Tai-fai	反對	NO	甘乃威	KAM Nai-wai	贊成	YES
陳茂波	Paul CHAN	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
陳健波	CHAN Kin-por	棄權	ABSTAIN	李慧琼	Starry LEE	反對	NO
梁家驊	Dr LEUNG Ka-lau			陳克勤	CHAN Hak-kan	反對	NO
張國柱	CHEUNG Kwok-che			陳淑莊	Tanya CHAN	反對	NO
葉偉明	IP Wai-ming	棄權	ABSTAIN	Dr Priscilla LEUNG		棄權	ABSTAIN
葉國謙	IP Kwok-him	反對	NO	WONG Sing-chi		贊成	YES
潘佩璆	Dr PAN Pey-chyau	棄權	ABSTAIN	WONG Kwok-kin		棄權	ABSTAIN
謝偉俊	Paul TSE	贊成	YES	WONG Yuk-man		棄權	ABSTAIN
譚偉豪	Dr Samson TAM	棄權	ABSTAIN	黃毓民		棄權	ABSTAIN
				葉劉淑儀	Mrs Regina IP	贊成	YES

秘書 CLERK